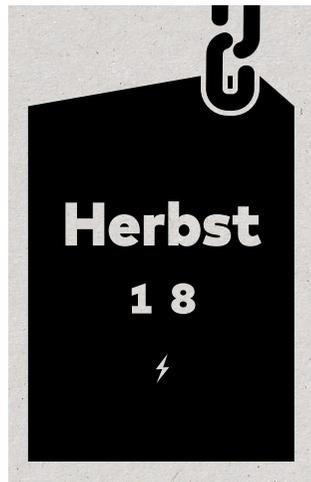




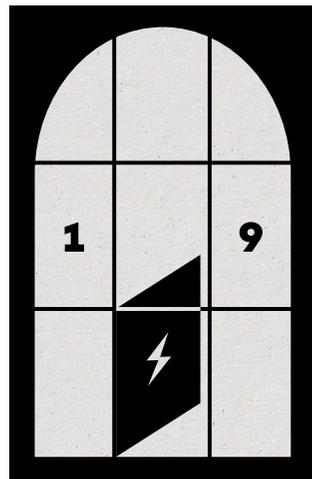
PORTFOLIO





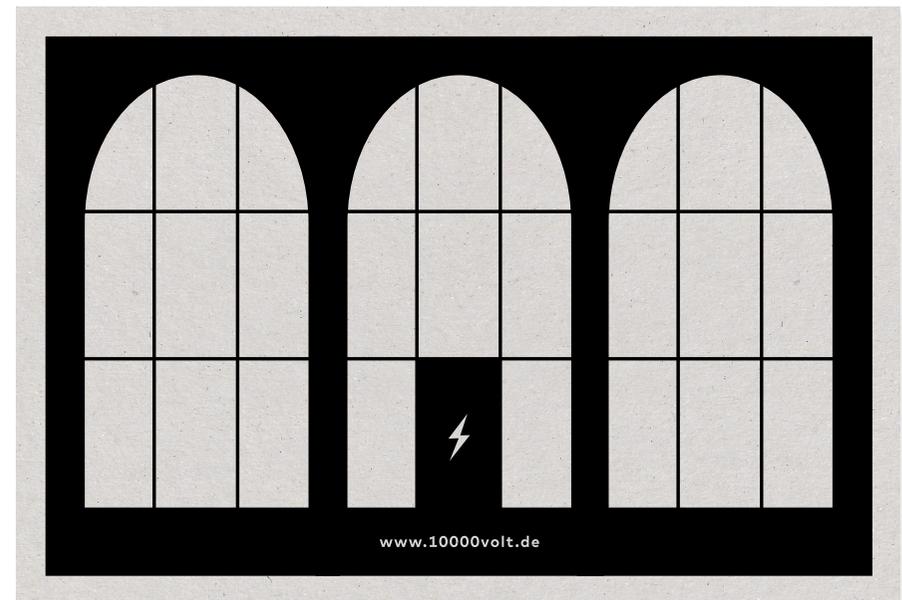
Sa-29|09  
Martin Kohlstedt  
Mo-01|10  
SFD - Colin Stetson -  
Greg Fox - Trevor Dunn  
Do-04|10  
Ben Vince  
Sa-13|10  
Lucia Cadotsch Trio  
Mo-22|10  
CCFX & Apostille  
Mi-24|10  
Steady Holiday  
Mo-05|11  
Jenaer Philharmonie &  
Sarah Buechi Septett  
Di-06|11  
Stefan Schultze

www.10000volt.de ⚡



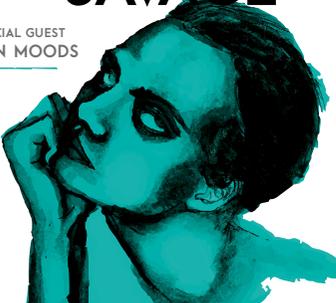
Di-29|01  
Donny Benét  
Fr-01|02  
Masayoshi Fujita & Hekla  
Mo-04|02  
David Allred & Peter Broderick  
Di-05|02  
Tanukichan  
Do-07|02  
Jungstötter  
Do-21|02  
Josephine Foster  
Mo-11|03  
Buke & Gase  
Sa-23|03  
Love-Songs & Infuso Giallo  
Fr-12|04  
Poppy Ackroyd

www.10000volt.de ⚡



# SEAN NICHOLAS SAVAGE

SPECIAL GUEST JOHN MOODS



AMBIGUOUS POP PERFORMANCE

MI, 20. JUNI 2018

## TRAFO JENA

NOLLENDORFER STRASSE 30

EINLASS 19.00 UHR / BEGINN 20.00 UHR  
VORVERKAUF 10 EURO / ABENDKASSE 14 EURO

VORVERKAUF VIA TITELFOLGE, IN DER JENAIER BÜCHERSTUBE AM JOHANNISTOR, IM RADSPORT RITZEL, IN DER SAALBAHNHOFSTRASSE & IM WOODSTOCK-RECORDSTORE IN ERFURT

CAN / ARBUTUS RECORDS

www.10000volt.de

# STEADY HOLIDAY

(U2PARASUK RECORDS)



MITTWOCH 24. OKTOBER 2018

## TRAFO JENA

EINLASS 19 UHR / BEGINN 20 UHR

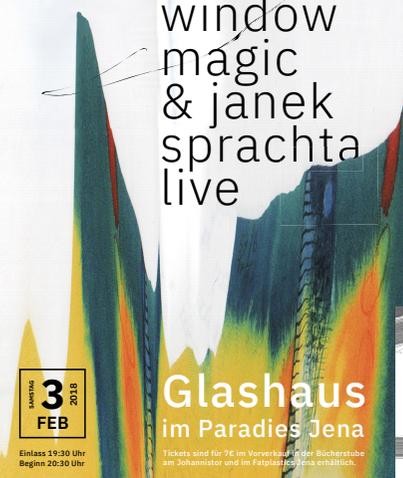
VERKAUF: 3. STADT / JOHANNISTOR / SAALBAHNHOFSTRASSE 30, ERFURT

www.10000volt.de

# BAND RAUSCHEN

ambient | drone | noise

## window magic & janek sprachta live



Glashaus im Paradies Jena

3 FEB 2018

Einlass 19:30 Uhr  
Beginn 20:30 Uhr

Tickets sind für 7€ im Vorverkauf in der Bücherstube am Johannistor und im Holzplatz Jena erhältlich.



# Daniel Blumberg

(UK/MUTE)

Samstag 01. Dez. 2018

## Trafo Jena

Nollendorfer Straße 30

Einlass 18.00 Uhr / Vorverkauf 12€  
Beginn 20.00 Uhr / Abendkasse 15€

Vorverkauf via Titelfolge, in der Jenaier Bücherstube & im Radspart Ritzel in Jena sowie im Woodstock Recordstore in Erfurt

www.10000volt.de

# Sun June

(U2/Parade Records)



23 SEP 2018

## GLASHAUS IM PARADIES JENA

Einlass 16.30 Uhr / Beginn 17.30 Uhr  
Vorverkauf 8€ / Spätnachmittagskasse 12€

Bright & Punchy Post-Pop from March, 1978

www.glashaus-paradies.de

# Masayoshi Tsuruta

JAPANESE TAPES



SA, 21. MAI 2016

EINLASS 19.30 UHR / BEGINN 20.30 UHR

## TRAFO JENA

NOLLENDORFER STRASSE 30

In Rahmen der Konzertreihe BRÜDRE 5.13 in Kooperation mit der Jenaier Bücherstube

VORVERKAUF: AB 13 UHR  
Vorverkauf in Holzplätzen, in der Bücherstube am Johannistor und im Radspart Ritzel in Jena sowie im Woodstock Recordstore in Erfurt

**6** 2018  
MAR

[MEX/Innovative Leisure]

**Mint Field**

Wenn Gitarristin Estrella Sanchez und Schlagzeugerin Amor Amezcua aus der mexikanischen Grenzstadt Tijuana Stimmen und Instrumente erklingen lassen, verschwimmen Raum und Zeit. Weitläufige Melodien, erhaben, fesselnd und jederzeit in der Lage, einen treibenden Sog zu entwickeln.

www.mintfield.bandcamp.com

Vorverkauf 18 € | Abendkasse 12 €

**GLASHAUS IM PARADIES JENA**

Volkspark Oberaue  
Resenmühlensinsel  
07745 Jena  
www.glashaus-paradies.de  
Glashaus im Paradies

Vorverkauf via Tafelberg, in der Jenaser Bücherstube am Johanniator, im Radport Rital in Jena sowie im Woodstock Recordstore in Erfurt

**13** 2018  
MAR

**Shannon Lay** [US/Mex]

Shannon Lay hat Punk im Blut. Auf Schlaflosheit lässt sie eher die sanften Töne für sich sprechen, zum auch unter Zuhilfenahme des elektronischen Synthesizers. Erst spontan, dann spielerisch Hüften schlagend. Vermeintliche Weigeln der liegen ihre Musik in sanfter, ungetrübter Dynamik.

www.shannonlay.bandcamp.com

Vorverkauf 18 € | Abendkasse 12 €

**3** 2018  
APR

**Florist** [US/Dutch/Polish]

Diese Band aus New York um Emily Sprague ist nicht weniger als ein Juwel. Persönliche Erinnerungen als Essenz der mehrstimmigen, harmonischen Gesänge, die unaufgefragte Zusammenspiel zwischen Gitarre, Bass und Synthesizer. Das alles mündet in sanft und behutsam vorgetragen Songs. Schlicht und einfach ergründend.

www.florist.bandcamp.com

Vorverkauf 18 € | Abendkasse 12 €

EIN BESONDERER ORT  
SECHS DIENSTAGE IN 10 WOCHEN  
MUSIK MIT SEELE

**GLASHAUS IM PARADIES JENA**

ENTDECKEN  
ERINNERUNGEN

ZUSEHEN, WIE SICH DIE JAHRESZEITEN VERWANDELN

**13** 2018  
FEB

**Jaye Bartell** [US/Indy]

Eine sonore warme Stimme, eine blutrote Gitarre. Jaye Bartell schwingt ein zurückhaltendes Popband durch auch inhaltlich bewegt sich die New Yorker gebildet zwischen Distanz und Optimismus.

www.jayebartell.bandcamp.com

Vorverkauf 18 € | Abendkasse 12 €

**15** 2018  
NOV

Gleichermaßen filigrane wie sprühende Gitarren, ein druckvolles Schlagzeug, dazu akzentuierter, verträumter Gesang. Das schwedische Quartett Hater hat den nötigen Charme und die Sensibilität für tolle Popsongs.

**Hater** [SWE/Fire Records]

hatermalmo.bandcamp.com

Vorverkauf 10 € | Abendkasse 13 €

**GLASHAUS IM PARADIES JENA**

Volkspark Oberaue  
Resenmühlensinsel  
07745 Jena  
www.glashaus-paradies.de  
Glashaus im Paradies

Einlass 19:30 Uhr / Beginn 20:30 Uhr  
Vorverkauf via Tafelberg, in der Jenaser Bücherstube am Johanniator, im Radport Rital in Jena sowie im Woodstock Recordstore in Erfurt.

**24** 2018  
NOV

**Molly Burch** [US/Cyberpunk Punk]

Molly Burchs Stimme wurde an der University of California im Jahr 2011 entdeckt. Heute, nach fast vier Jahren, ist sie schon vorher. Ihr neues Album „First Flame“ ist voll von empfindlichen Popmomenten und zeigt Burchs bemerkenswerte Bandbreite als Sängerin.

www.mollyburch.bandcamp.com

Vorverkauf 10 € | Abendkasse 14 €

**14** 2018  
FEB

**Air Waves** [US/Western Vinyl]

Air Waves ist Singer-Songwriterin Nicole Scheibel aus Brooklyn. Ihr neues Werk „Mirror“ demonstriert auf magische Weise schwere Themen, ist subtil, raffiniert und zugleich erschütternd & intensiv.

www.airwaves.bandcamp.com

Vorverkauf 18 € | Abendkasse 12 €

EIN MAGISCHER ORT  
MUSIK MIT SEELE

**GLASHAUS IM PARADIES JENA**

ENTDECKEN  
ERINNERUNGEN

ZUSEHEN, WIE SICH DIE JAHRESZEITEN VERWANDELN

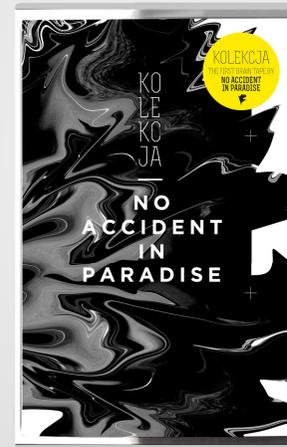
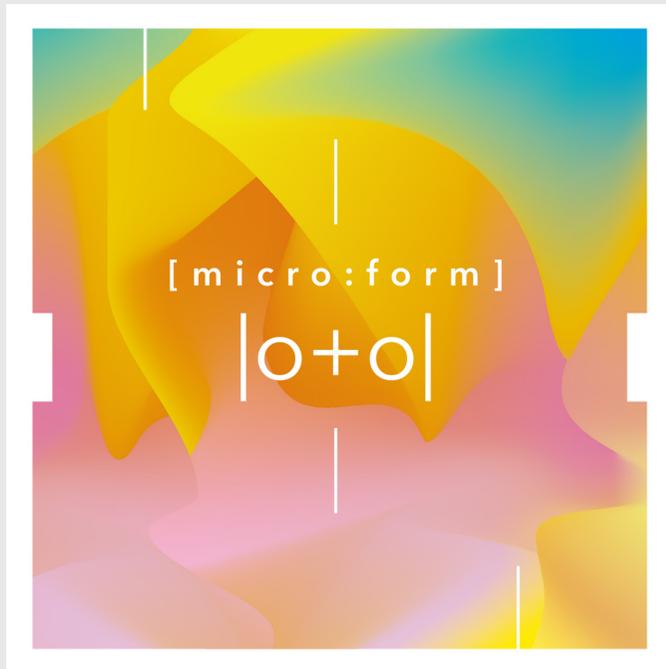
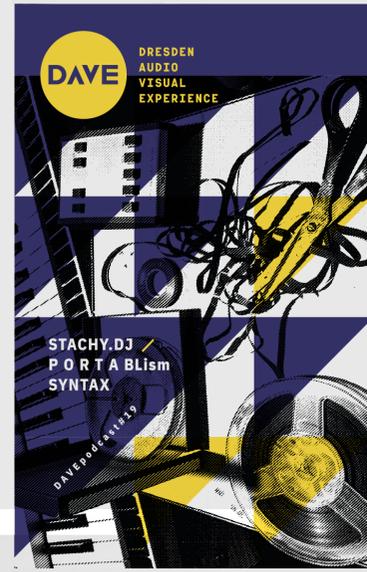
**22** 2018  
NOV

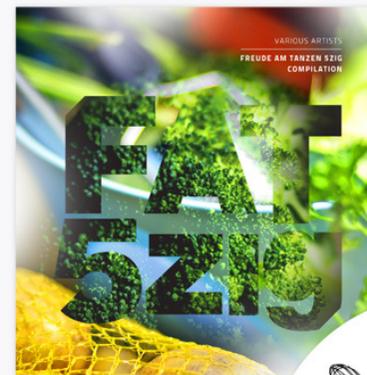
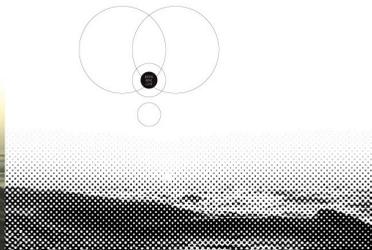
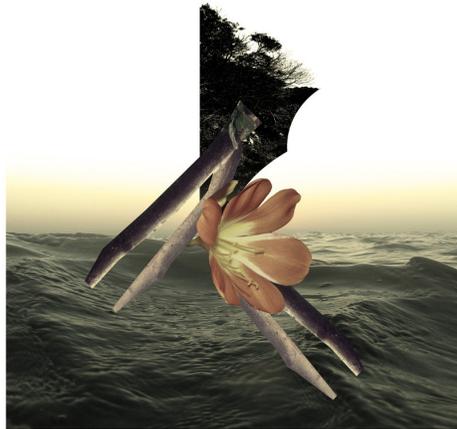
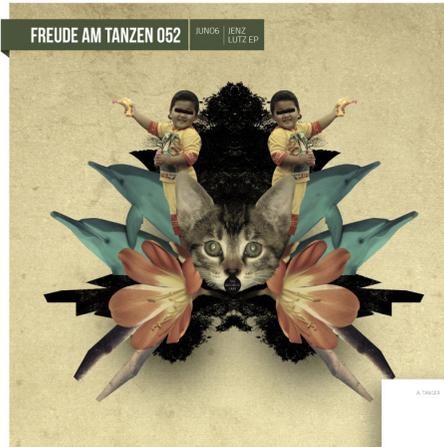
**River Whyless** [US]

Die musikalischen Fähigkeiten des Quartetts River Whyless nehmen zum neuen Album mehr als je zuvor zu. Rechenberg in der Aufzeichnung des neuen Albums wurde die Eigenliebe registriert, um auch in der gemeinsamen Vision zu verorten.

www.riverwhyless.bandcamp.com

Vorverkauf 10 € | Abendkasse 14 €

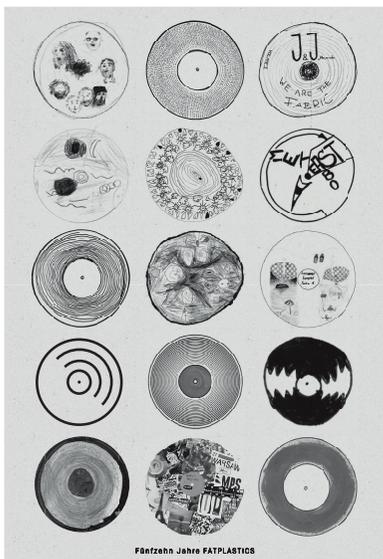
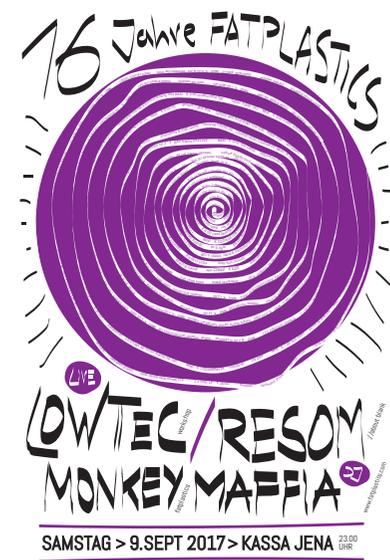


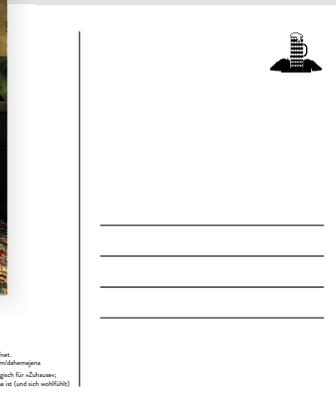




Fatplastics-  
Vinyl-Release  
Katalognummer 13  
mit Tracks von  
Metaboman feat.  
Large M und  
Monkey Maffia

6.  
September  
ab 12 Uhr





WIRTSCHAFTS  
Daheme!  
Johannisplatz 15 · 07743 Jena  
Ruf 03641 2098225 · Täglich geöffnet  
www.daheme-jena.de · facebook.com/dahemena  
Daheme (Dahemena) | Gäste | Thüringen für Gäste  
Wohnung oder Ort, wo man zu Hause ist (und sich wohlfühlt)  
© 2014



120 **ERLEBEN** 🍷
experience

**99 – Café Wagner**

Herzenswarme Veranstaltungen aller Couleur und eine offene Bühne, die regelmäßig auf dich wartet.

📍 Wagnergasse 26, 07743 Jena  
☎ 03641 472153  
🌐 www.wagnerverein-jena.de

**100 – Kassablanca Gleis 1**

Der beste Club weit und breit!

📍 Feisenkellerstraße 13a, 07745 Jena  
☎ 03641 28260  
🌐 www.kassablanca.de

---

**101 – Glashaus im Paradies**

Kultur, Natur und die zentrale Dichotomie des menschlichen Daseins.

📍 Vor dem Neutor 6, Volkspark Oberau, 07745 Jena  
🌐 www.glashaus-paradies.de

**102 – KULTUR-bahnhof**

Kultur pur im ehemaligen Hauptbahnhof Jenas.

📍 Spitzweidenweg 28, 07743 Jena  
🌐 www.kulturbahnhof.org

**GEHEIMTIPP**

Der Bau ist architektonisch angelehnt an dem von Mies van der Rohe 1929 verwirklichten Deutschen Pavillon für die Weltausstellung in Barcelona.







12 **SCHLAFEN** 🛏
sleep

**04 – Zur Noll**

Das Hotel und Restaurant Zur Noll ist vielleicht das leckerste Stück Geschichte der Stadt. In Jenas Haus Nr. 235 in der Oberlaugasse – bis 1886 waren alle Häuser der Stadt durchnummeriert – wurde 1884 das erste Mal Bier ausgeschenkt. Längst zum Teil der Legende des Hauses – und zu einer echten Persönlichkeit der Stadt – ist sein heutiger Geschäftsführer Andreas Jahn geworden, den man in seiner wei-

Probably the most yummy piece of Jena's historical center is the hotel and restaurant Zur Noll in building number 235 on Oberlaugasse (until 1886 all buildings were numbered) where beer is served since more than 150 years. Zur Noll's manager Andreas Jahn has become a part of the building's history a long time ago and as a host he is a well-known figure in the city. You will often see him in his white chef's uniform outside of the kitchen.



„Die Noll ist ein fantastisches Altbierbier mit Galerie und mit Musikabenden.“

📍 Oberlaugasse 19, 07743 Jena  
☎ 03641 597710  
🌐 www.zurnoll.de

24 **INTERVIEW** 🗣

Der Chef und Barkeeper der Weinanne Jena im Interview

## Danny Müller



Danny Müller studierte Philosophie, besogelte dann sieben Jahre lang die Weltmeere und ist heute Jenas bester (und schickster) Barkeeper. Seit 2014 führt er die Weinanne, eines der ältesten Häuser der Stadt, und pflegt dort das „liquide Kulturerbe“ dieser Welt.

Danny Müller studied philosophy, then sailed the oceans for seven years and is now Jena's best (and fanciest) bartender. Since 2014 he runs the Weinanne, one of the city's oldest houses, and takes care of the world's "liquid cultural heritage".

148 **INTERVIEW** 🗣

Where do you go first when you visit Jena?

Hast du einen Lieblingsort in Jena?  
Immer noch die Orte, die mich auch als Kind schon so fasziniert haben: das Phyletische Museum mit dem Wäl, der im Treppenhaus hängt und die Gewächshäuser im Botanischen Garten.

Wo gehst du zuerst hin, wenn du in Jena zu Besuch bist?  
„Am schönsten finde ich den Strand 22, das ist so eine interessante Mischung aus Club, Bar und einem Ort, an dem das Publikum von Alt bis Jung reicht. Die Leute sind generell entspannter als in Berlin, wo ich das Gefühl habe, man wird immer erst mal abgecheckt.“

„My favorite spot is Strand 22, which is such an interesting mixture of club, bar and a place where the audience reaches from old to young. People are generally more relaxed here than in Berlin.“

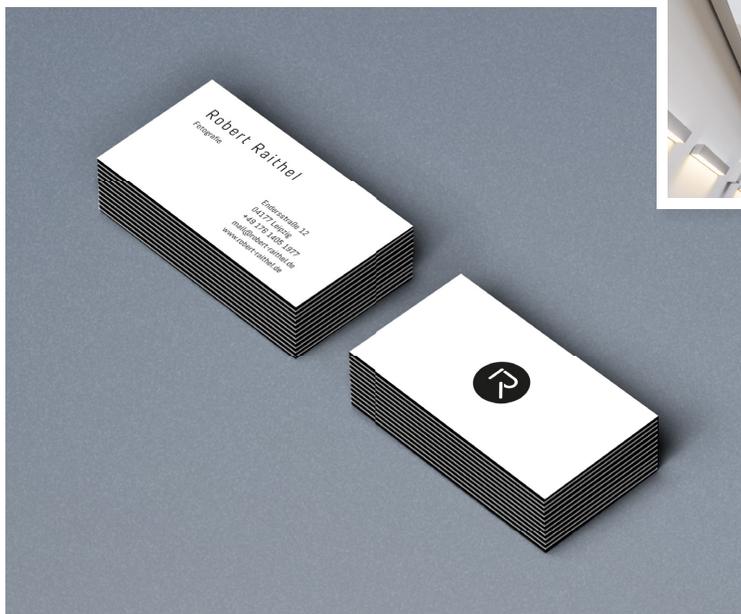
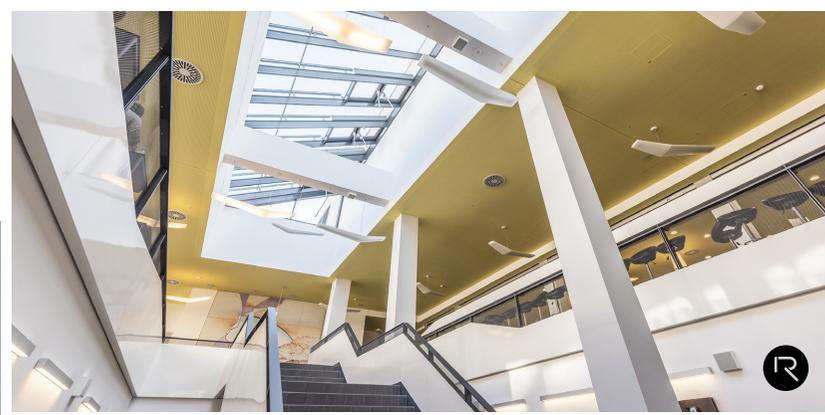
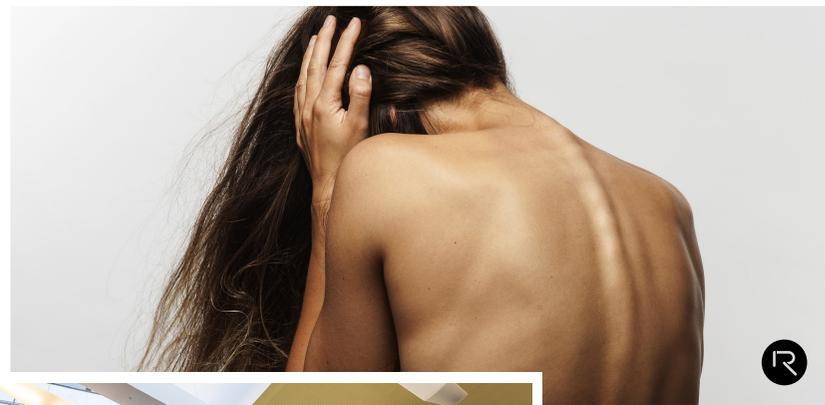


Photo: PH - Marlene, CC-Creat: 2010

📍 Studio Robert Seidel  
🌐 www.robertseidel.com  
🌐 www.vimeo.com/robertseidel

Mehr über Robert Seidel:





## Robert Raithel

- Architekturfotografie
- Interieurfotografie
- Produktfotografie
- Unternehmensfotografie

[www.robert-raithel.de](http://www.robert-raithel.de)



# schmidt&töchter

CONTACT KNOWHOW SUPPORT

**Marko Schmidt**  
Inhaber

schmidt & töchter  
Leutragraben 1 · 07743 Jena  
+49 (0) 3641 573 33 23  
+49 (0) 177 89 54 636  
m.schmidt@schmidtundtoechter.com



## schmidt&töchter

CONTACT KNOWHOW SUPPORT

HOME AGENTUR LEITUNGEN KONTAKT



# schmidt&töchter



MISS KITTIN  
THE HACKER



TWO  
THE NEW  
ALBUM

- about
- music
- live
- gallery
- goodies
- merch
- blog
- contact

## TWO THE NEW ALBUM

JE PASSE MON TEMPS A  
REVER DE CHOSES QUI N'  
EXISTENT PAS DIVAGUER  
SUR DES RIVES QUI N'  
INTERESSENT QUE MOI  
GARDER L' ILLUSION QUE  
TOUTEST BEAU



### News

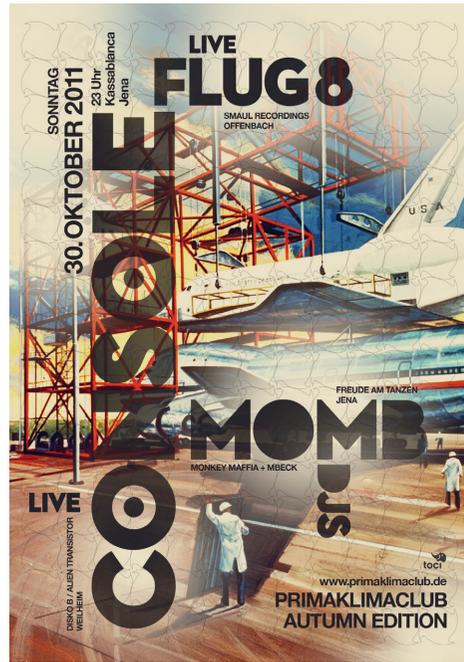
We will play an exclusive show at the carnegie Hall in New York City. Hurry up for a limited number of tickets check for more info»

### Next Live gigs

April 03 Marmade, FR / Garorock Festival  
April 04 Morlaix, FR / Panorama Festival  
April 07 Heidelberg, DE / Karlstorbahnhof (TBC)  
April 08 Munich, DE / Registratur (TBC)

Impress







tociwashere

Tino Schmidt | Alex.-Puschkin-Platz 3 | D-07745 Jena | East Germany

Phone +49 (3641) 295 2037 | +49 (173) 567 54 34

**[www.tociwashere.net](http://www.tociwashere.net)**